Al-Islam.org
Ahlul Bayt Digital Islamic Library Project
Published on *Al-Islam.org* (https://www.al-islam.org)

Seclusion

Seclusion-الإعتزال

1. In seclusion from the worldly people there is accumulation of goodness.

   1فِي اعْتِزالِ أبْناءِ الدُّنيا جِماعُ الصَّلاحِ ..

2. One who secludes [from the people] himself remains safe.

   2مَنِ اعْتَزَلَ سَلِمَ ..

3. One who tests [the people who love this world] secludes himself [from them].

   3مَنِ اخْتَبَرَ اِعْتَزَلَ ..

4. One who secludes himself, his indifference towards the pleasures of this world becomes strong.

   4مَنِ اعْتَزَلَ حَسُنَتْ زَهادَتُهُ ..

5. Whoever secludes himself, his piety remains safeguarded?

   5مَنِ اعْتَزَلَ سَلِمَ وَرَعُهُ ..

6. One who secludes himself from the people is safe from their evil.

   6مَنِ اعْتَزَلَ النّاسَ سَلِمَ مِنْ شَرِّهِمْ ..

7. How good a worship seclusion is!

7نِعْمَ العِبادَةُ العُزْلَةُ ..

8. One who isolates himself from the people preserves his religion.

8مَنِ انْفَرَدَ عَنِ النّاسِ صانَ دينَهُ ..

9. One who isolates himself from the people becomes intimate with Allah, the Glorified.

9مَنِ انْفَرَدَ عَنِ النّاسِ أَنِسَ بِاللّهِ سُبْحانَهُ ..

10. Safety is in solitude.

10اَلسَّلامَةُ فِي التَّفَرُّدِ ..

11. Solitude is the comfort of the worshippers.

11اَلاِنْفِرادُ راحَةُ المُتَعَبِّدينَ ..

12. One who isolates himself is spared from sorrows.

12مَنِ انْفَرَدَ كُفِيَ الأحْزانَ ..

13. Continuous solitude is safer than mingling with the people.

13مُداوَمَةُ الوَحْدَةِ أسْلَمُ مِنْ خُلْطَةِ النّاسِ ..

14. Seclusion is the best (or the fortification of) piety.

14اَلعُزْلَةُ حُسْنُ (حِصْنُ)التَّقْوى ..

15. Seclusion is the best trait of the sagacious.

.. اَلعُزْلَةُ أفْضَلُ شِيَمِ الأكْياسِ15

Source URL:
https://www.al-islam.org/ghurar-al-hikam-wa-durar-al-kalim-exalted-aphorisms-and-pearls-speech/seclusion#comment-0